



MUSTANG

BAVARIA

301384

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas/ Изготовитель: mustang-grill.com,
PO Box 499, FI-33101 Tampere, Finland/Тампере, Финляндия

mustang-grill.com

FI. Pallogrilli tuulettimella

VAIN ULKOKÄYTTÖÖN. LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÖNOTTOA. SÄILYTÄ TÄMÄ OHJE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

SV. Klotgrill med fläkt

FÅR ENDAST ANVÄNDAS UTMOMHUS. LÄS ANVISNINGARNA NOGGRANT INNAN APPARATEN TAS I BRUK. FÖRVARA DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA REFERENS.

EN. Kettle Grill with Fan

FOR OUTDOOR USE ONLY. PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY. RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

ET. Ventilaatoriga kuppelgrill

MÕELDUD AINULT VÄLISTINGIMUSTES KASUTAMISEKS. ENNE GRILLAHJU KOKKUPANEMIST LUGEGE JUHEND HOOLIKALT LÄBI. HOIDKE SEE JUHEND EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

LV. Katlveida grils ar ventilatoru

LIETOŠANAI ĀRA APSTĀKĻOS. PIRMS MONTĀŽAS UZMANĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU. SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU TURPMĀKAI ATSAUCEI.

LT. Puodo formos kepsninė su ventiliatoriumi

SKIRTA NAUDOTI TIK LAUKE. PRIEŠ SURINKDAMI ĮDĖMIAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS. SAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ, KAD ATEITYJE PRIREIKUS GALĖTUMĖTE PERŽIURĖTI.

RU. Гриль-барбекю с вентиляцией

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО НА УЛИЦЕ. ПЕРЕД СБОРКОЙ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМ РУКОВОДСТВОМ. СОХРАНИТЕ РУКОВОДСТВО НА БУДУЩЕЕ.

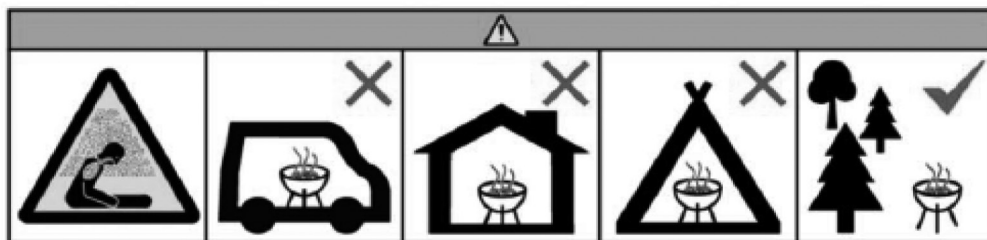


Paristomalli/Batterytip/
Battery model/Patareitüüp/
Baterijas tips/Baterijų tipas/
Тип батареек:

4 x AA



CE



FI Älä käytä grilliä suljetussa ja/tai asuttavassa tilassa, kuten talossa, teltassa, asuntovaunussa, matkailuautossa tai veneessä. Hengenvaara – häikämyrkytyksen riski.

SV Använd inte grillen i ett begränsat eller beboeligt utrymme såsom hus, tält, husvagnar, husbilar eller båtar. Livsfara – risk för koloxidförgiftning.

EN Do not use the barbecue in a confined and/or habitable space e.g. houses, tents, caravans, motor homes, boats. Danger of carbon monoxide poisoning fatality.

ET Ärge kasutage grilli kinnises ja/või eluruumis, nt elamus, telgis, haagis- ja autosuvilas, paadis. Eluohtlik, vingugaasimürgistuse oht.

LV Nelietojiet grilu slēgtās un/vai dzīvojamās telpās, piemēram, ēkās, teltīs, dzīvojamās treileros, kemperos, laivās. Risks nāvējoši saindēties ar oglekļa monoksīdu.

LT Nenaudokite kepsninės uždaroje ir (arba) gyvenamojoje erdvėje, pvz., namuose, palapinėse, kemperiuose, automobiliniuose nameliuose, valtyse. Mirtino apsinuodijimo anglies monoksidu (smalkėmis) pavojus.

RU Не используйте барбекю в ограниченном и/или жилом помещении, например, в домах, палатках, фургонах, домах на колесах, или лодках. Опасность смерти от отравления угарным газом.

FI

Onnittelut Mustang-tuotteen valinnasta! Mustangin grillaustuoteperhe on suunniteltu hyvän ruoan valmistamiseen. Tuoteperheeseen kuuluu kattava valikoima grillaus- ja ruoanlaittotuotteita. Tutustu koko valikoimaan verkossa www.mustang-grill.com tai lähimmällä valtuutetulla Mustang-jälleenmyyjällä.

Kehitämme Mustang-tuoteperhettä ja siihen kuuluvia tuotteita jatkuvasti. Laadun takaamiseksi käyttäjiltä saatu palaute on tuotekehityksessämme erityisen tärkeässä roolissa. Otamme mielellämme vastaan tuotteisiin liittyvää palautetta osoitteeseen mustang@mustang-grill.com.

Tutustu huolella käyttöohjeeseen, jotta saisit laitteesta parhaan hyödyn. Huolehtimalla grillin säännöllisestä puhdistuksesta ja huollosta pidennät sen käyttöikää ja turvallisuutta. Mustang-tuotesarjasta löydät myös asianmukaiset puhdistusaineet ja harjat grillin puhdistukseen.

Lisätietoja löydät osoitteesta: www.mustang-grill.com.

TURVALLISUUSVAROITUKSET

ÄLÄ KÄYTÄ grilliä sisätiloissa. Älä koskaan polta grillihiiliä asuinrakennusten, autotalliin, kulkuneuvojen tai telttojen sisällä, sillä seurauksena saattaa olla vakavia vammoja tai kuolemanvaara.

ÄLÄ KÄYTÄ grilliä alle kolmen metrin etäisyydellä syttyvistä materiaaleista, kuten puurakenteista, roikkuvista puunoksista, vaatteista tai polttoaineista.

ÄLÄ KÄYTÄ grilliä epätasaisella alustalla.

ÄLÄ KÄYTÄ grilliä tuulisella säällä.

ÄLÄ SYTYTÄ grillihiiliä bensiinillä, alkoholilla tai millään muulla herkästi syttyvällä aineella.

Lue grillihiiltien ja sytytysnesteiden valmistajan ohje huolellisesti ennen käyttöä ja noudata sitä.

ÄLÄ LISÄÄ sytytysnestettä tai sytytysnesteellä valettuja grillihiiliä kuumien tai lämpimien hiiltien päälle.

ÄLÄ KÄYTÄ löysiä vaatteita, kun sytytät tai käytät grilliä.

ÄLÄ KOSKE kuumaan grilliin ilman grillikintaita.

ÄLÄ SIIRRÄ kuumaa grilliä.

ÄLÄ JÄTÄ grilliä ilman valvontaa.

ÄLÄ JÄTÄ lapsia tai lemmikkejä kuuman grillin läheisyyteen ilman valvontaa.

ÄLÄ POISTA tuhkia ennen kuin kaikki hiilet ovat palaneet, sammuneet ja jäähtyneet kokonaan.

TÄRKEÄÄ:

TÄMÄN SEKÄ MINKÄ TAHANSA PÖYTÄGRILLIN KANSSA ON HUOLEHDITTAVA SIITÄ, ETTEI GRILLIN YMPÄRILLÄ TAI ALLA OLEVIIN MATERIAALEIHIN TULE LÄMPÖVAURIOITA. ÄLÄ KÄYTÄ KUUMASSA GRILLISSÄ VETTÄ, SILLÄ SE VAHINGOITTAA GRILLIN PINNOITUSTA. SULJE KAIKKI TUULETUSLUUKUT HIILTEN SAMMUTTAMISEKSI.

VAROITUS:

Terävät reunat on pyritty poistamaan grillin valmistuksen yhteydessä, mutta käsittele silti kaikkia osia varovasti mahdollisten vammojen välttämiseksi.

Grilli on varustettu anturilla ja automaattisella tuuletinjärjestelmällä. Kun haluttu lämpötila asetetaan etupaneelista, grillin runkoon sisäänrakennettu anturi aktivoituu ja säätelee tuulettimen toimintaa automaattisesti. Esimerkiksi kun grillin lämpötila asetetaan 150 asteeseen, tuuletin käynnistyy ja alkaa puhalttaa raikasta ilmaa grillin sisälle palamisen edistämiseksi ja halutun lämpötilan saavuttamiseksi. Kun anturi havaitsee, että grilli on saavuttanut halutun lämpötilan, tuuletin sammuu automaattisesti ja grillin sisällä olevan hapen määrä vähenee halutun lämpötilan ylläpitämiseksi. Jos grillin lämpötila laskee asetetun lämpötilan alle, tuuletin käynnistyy uudelleen. Toimintalämpötila-alue: 120–300 astetta, lämpötilan sieto: ± 10 astetta.

SV

Gratulerar till ditt val av en Mustang-produkt! Mustangs serie med grillprodukter är designad för tillredning av god mat. I produktserien ingår ett omfattande sortiment av grill- och matlagningsprodukter. Bekanta dig med hela sortimentet på webben www.mustang-grill.com eller hos närmaste auktoriserade Mustang-återförsäljare.

Vi utvecklar ständigt Mustang-produktserien och de produkter som tillhör den. För att garantera kvaliteten har feedbacken från användarna en särskilt viktig roll i vår produktutveckling. Vi tar gärna emot feedback om produkterna på adressen mustang@mustang-grill.com.

Läs noga igenom bruksanvisningen för att få ut mest nytta av apparaten. När du ser till att regelbundet rengöra och underhålla grillen förlänger du dess livslängd och säkerhet. I Mustang-produktserien hittar du även lämpliga rengöringsmedel och borstar för rengöring av grillen.

Ytterligare information finns på adressen www.mustang-grill.com.

SÄKERHETSVARNINGAR

ANVÄND INTE grillen inomhus. Bränn aldrig grillkol i bostadshus, garagen, fordon eller tält, eftersom det kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.

ANVÄND INTE grillen på under tre meters avstånd från lättantändliga material, som träkonstruktioner, hängande trädgrenar, kläder eller bränslen.

ANVÄND INTE grillen på ett ojämnt underlag.

ANVÄND INTE grillen vid blåsigt väderlek.

TÄND INTE grillkolen med bensin, alkohol eller annat lättantändligt ämne.

Läs tillverkarens anvisningar för tändvätskan omsorgsfullt innan du använder den och följ anvisningarna.

TILLSÄTT INTE tändvätska eller grillkol fuktade med tändvätska på heta eller varma grillkol.

ANVÄND INTE löst sittande kläder när du tänder eller använder grillen.

RÖR INTE VID den heta grillen utan grillvantar.

FLYTTA INTE en het grill.

LÄMNA INTE grillen oöversvakad.

LÄMNA INTE barn eller husdjur i närheten av en het grill utan övervakning.

TA INTE BORT aska förrän alla grillkol har brunnit ner, slocknat och svalnat helt.

VIKTIGT:

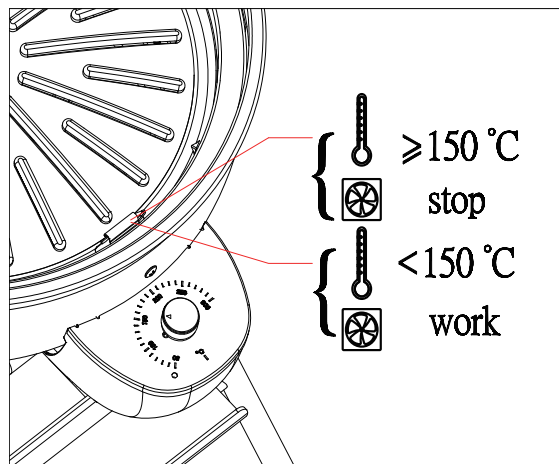
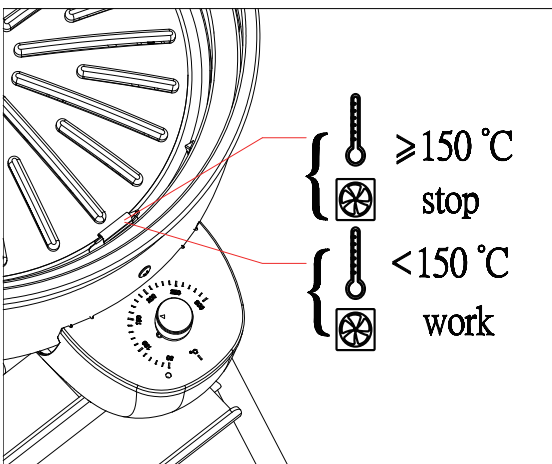
PRECIS SOM MED VILKEN ANNAN BORDSGRILL MÅSTE DU SE TILL ATT MATERIAL OMKRING ELLER UNDER GRILLEN INTE UTSÄTTS FÖR VÄRMESKADOR. ANVÄND INTE VATTEN I GRILLEN MEDAN DEN ÄR HET, EFTERSOM DETTA SKADAR YTBELÄGGNINGEN. STÅNG ALLTID VENTILATIONSLOCKORNA FÖR ATT SLÄCKA KOLEN.

VARNING:

Vid tillverkningen har man fäst särskild uppmärksamhet vid att avlägsna vassa kanter, men hantera ändå alla delar försiktigt för att undvika eventuella skador.

Grillen har en sensor och ett automatiskt fläktsystem. När du ställer in temperaturen på frontpanelen kommer sensorn som är inbyggd i höljet att aktiveras och styra fläkten automatiskt. När du till exempel ställer in tillagningstemperaturen på 150 grader kommer fläkten att slås på och börja tillföra friskluft till grillen för att öka förbränningen och nå måltemperaturen. När sensorn bedömer att tillagningstemperaturen har nått målet kommer fläkten att stängas av automatiskt, så att syretillförseln minskar och tillagningstemperaturen kan bibehållas. Om tillagningstemperaturen blir lägre än den inställda temperaturen kommer fläkten att slås på igen.

Effektivt temperaturområde: 120–300 grader, temperaturlöslans: ± 10 grader.



EN

Congratulations on choosing your Mustang product! The Mustang family of barbecuing products was designed for cooking good food. Our line includes a wide range of barbecuing and cooking products. Go to www.mustang-grill.com or your nearest licensed Mustang retailer to find out more about our selection of products!

We are continually developing the Mustang line and other products it has to offer. Feedback from users plays an important role in our product development for quality assurance. We are always happy to receive any feedback on our products at mustang@mustang-grill.com.

Please carefully go over the user instructions so you will get the most out of your grill. With careful, regular cleaning and maintenance of your grill, you will prolong its life and safety. The Mustang line of products also offers proper cleaning products and tools for its care.

For more information, go to: www.mustang-grill.com.

SAFETY INSTRUCTIONS

NOT TO BE USED indoors. Never use a charcoal grill inside buildings, vehicles, or tents. It may result in serious injuries or death.

NOT TO BE USED closer than three metres from flammable materials such as wooden structures, hanging tree branches, clothes, or fuel.

NOT TO BE USED on an uneven surface.

NOT TO BE USED during windy weather.

DO NOT light charcoal with gasoline, alcohol, or with any other flammable substance. Please read the manufacturer's instructions for the use of charcoal and lighter fluid carefully before use and follow the instructions.

DO NOT add lighter fluid or lighter fluid doused charcoal on hot or warm charcoal.

DO NOT wear baggy clothes when lighting or using the grill.

DO NOT touch a hot grill without grill gloves.

DO NOT move the grill when it is hot.

DO NOT leave the grill unsupervised.

DO NOT leave children or pets near a hot grill without supervision.

DO NOT remove the ashes before the charcoal has burned out or cooled completely.

IMPORTANT:

YOU MUST ENSURE THAT THE MATERIALS AROUND THE GRILL OR UNDER IT DO NOT SUFFER FROM THE HEAT WHEN USING THIS OR ANY OTHER PORTABLE GRILL.

DO NOT PUT WATER ON A HOT GRILL. IT CAN DAMAGE THE COATING.

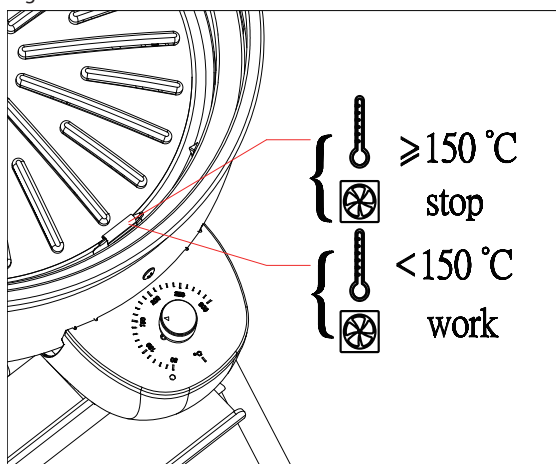
CLOSE ALL AIR VENTS TO PUT OUT THE FIRE.

WARNING:

The manufacturer's aim has been to remove all sharp edges, but you should nevertheless handle all parts with caution in order to prevent any possible injuries.

The grill has a sensor and automatic fan system. When you set the temperature using the front panel, the sensor built into the body will come into operation and control the fan automatically. For example, when you set the cooking temperature to 150 degrees, the fan will be opened and work to bring fresh air into the grill to promote burning and reach the target temperature. However, when the sensor judges that the cooking temperature has reached its target, the fan is closed automatically, so the oxygen is decreased to maintain the cooking temperature. If the cooking temperature becomes lower than the temperature that has been set, the fan will be opened again.

Effective temperature range: 120–300 degrees, temperature tolerance: ± 10 degrees.



ET

Õnnitleme Teid Mustang-toote valiku puhul! Mustangi sarja grillimistooted on välja töötatud hea toidu valmistamiseks. Toodete hulgas on lai valik grillimis- ja toiduvalmistamistooted. Tutvuge kõigi toodetega internetis aadressil www.mustang-grill.com või lähima Mustangi sarja toodete edasimüüja juures.

Arendame pidevalt Mustangi sarja tootevalikut ja sellesse kuuluvaid tooteid. Kasutajatelt saadav tagasiside on meie tootearenduses kvaliteedi tagamiseks eriti tähtsal kohal. Ootame meelsasti toodetesse puutuvat tagasisidet meiliaadressil mustang@mustang-grill.com.

Tutvuge hoolikalt kasutusjuhendiga, et võiksite seadme võimalused maksimaalselt ära kasutada. Grilli regulaarne puhastamine ja hooldus pikendab selle kasutusaega ja turvalisust. Mustangi tootevalikust leiate ka vajalikud puhastusvahendid ja harjad.

Lisainfot leiate aadressil www.mustang-grill.com.

OHUTUSJUHENDID

ÄRGE KASUTAGE grilli siseruumides. Ärge kunagi põletage grillsütt elumajade, garaažide, sõidukite või telkide sees, sest see võib põhjustada tõsiseid vigastusi ja surma.

ÄRGE KASUTAGE grilli lähemal kui 3 meetrit süttivatest materjalidest, näiteks puitkonstruktsioonidest, rippuvatest puuokstest, riidest ja kütustest.

ÄRGE KASUTAGE grilli ebatasasel pinnal.

ÄRGE KASUTAGE grilli tuulise ilma korral.

ÄRGE SÜÜDAKE grillsütt bensiini, alkoholi või mõne muu kergelt süttiva aine abil.

Lugege grillsööe süütevedeliku tootja kasutusjuhend enne kasutamist hoolikalt läbi ja järgige seda.

ÄRGE LISAGE süütevedelikku või süütevedelikuga üle valatud grillsüsi kuuma-dele või soojadele sütele.

ÄRGE KASUTAGE grilli süütamisel või kasutamisel avaraid riideid.

ÄRGE PUUDUTAGE kuuma grilli ilma grillikinnasteta.

ÄRGE TEISALDAGE kuuma grilli.

ÄRGE JÄTKE grilli järelevalveta.

ÄRGE JÄTKE lapsi või lemmikloomi järelevalveta kuuma grilli lähedusse.

ÄRGE EEMALDAGE tuhka, enne kui kõik söed on ära põlenud, kustunud ja jahtunud.

NBI:

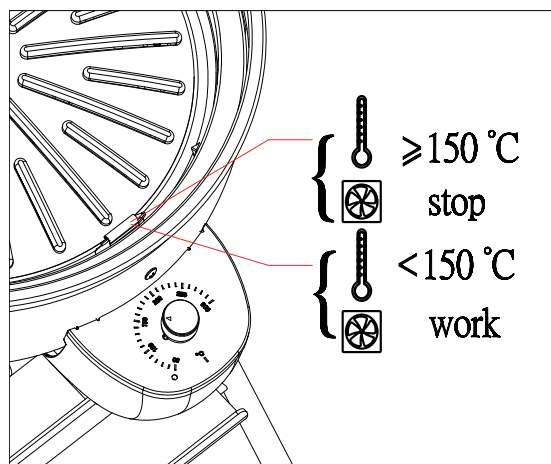
ÜKSKÕIK MILLISE LAUAGRILLI PUHUL TULEB JÄLGIDA, ET KUUMUS EI KAHJUSTAKS GRILLI LÄHEDUSES VÕI ALL OLEVAID MATERJALE. ÄRGE KASUTAGE KUUMAS GRILLIS VETT, SEST SEE KAHJUSTAB GRILLI PINNAKATET. SÜTE KUSTUTAMISEKS SULGEGE KÕIK ÕHUKLAPID.

HOIATUS:

Kuigi grilli valmistamisel on erilist tähelepanu pööratud teravate servade kõrvaldamisele, kasutage grilli siiski ettevaatlikult, et vältida vigastusi.

Grill on varustatud anduri ja automaatse ventilaatoriga. Kui seate esipaneelil soovitud küpsetustemperatuuri, lülitub sisse korpusesse paigaldatud andur, mis juhib automaatselt ventilaatori tööd. Näiteks, kui seate temperatuuri 150 kraadile, käivitub ventilaator ja puhub grilli värsket õhku, et soodustada põlemist ja saavutada soovitud küpsetustemperatuur. Kui aga andur tuvastab, et soovitud temperatuur on saavutatud, peatub ventilaator automaatselt ja hapniku juurdevool väheneb, et soovitud temperatuuri säilitada. Kui temperatuur langeb soovitud madalamale, lülitub ventilaator taas sisse.

Töötemperatuuri ulatus: 120–300 °C, temperatuuri hälbetaluvus: ± 10 kraadi.



LV

Apsveicam ar Mustang izstrādājuma izvēli! Mustang grilēšanas aprīkojuma līnija ir izstrādāta kvalitatīva ēdiena gatavošanai. Tajā ietilpst plašs grilēšanas un ēdiena gatavošanas iekārtu un piederumu klāsts. Sīkāku informāciju par mūsu ražojumu sortimentu meklējiet www.mustang-grill.com vai jautājiet tuvākajam licencētajam Mustang mazumtirgotājam!

Mēs nepārtraukti pilnveidojam Mustang līnijas izstrādājumus un citas piedāvājumā esošās preces. Lietotāju atsauksmēm ir svarīga loma ražojumu pilnveidē un kvalitātes nodrošināšanā. Mēs vienmēr priecājamies saņemt atsauksmes par mūsu ražojumiem – rakstiet uz e-pasta adresi mustang@mustang-grill.com.

Lūdzam uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju, lai varētu izmantot visas jaunā grila priekšrocības. Rūpīga un regulāra tīrīšana un apkope pagarinās grila lietošanas ilgumu un uzlabos drošību. Mustang izstrādājumu līnijā atradīsiet arī piemērotus grila tīrīšanas un kopšanas līdzekļus un piederumus.

Plašāka informācija pieejama www.mustang-grill.com.

DROŠĪBAS PAS KUMI

NELIETOJĒT grilu telpās. Neaizdedziniet ogles dzīvojamās mājās, garāžās, transportlīdzekļos un teltīs, jo tas var novest pie smagām traumām un nāves. NELIETOJĒT grilu tuvāk par 3 metriem no uzliesmojošiem materiāliem, piemēram, koka konstrukcijām, nokareņiem koku zariem, apgērba un degvielas.

Gatavojot ēdienu, NEUZST DIET grilu uz nelīdzenas virsmas.

NELIETOJĒT grilu vējainā laikā.

NEAIZDEDZINIET ogles ar benzīnu, spirtu un citām viegli uzliesmojošām vielām.

Pirms grila aizdedzināšanas šķidruma lietošanas uzmanīgi izlasiet ražotāja instrukciju un ievērojiet tajā sniegtos norādījumus.

NELEJĒT grila aizdedzināšanas šķidrumu uz karstām vai siltām oglēm un nepievienojiet karstām vai siltām oglēm ar aizdedzināšanas šķidrumu samitrinātas ogles.

Aizdedzinot ogles un gatavojot ēdienu, NEVALK JĒT vaļīgu apģērbu.

NEPIESKARIETIES karstam grilam bez aizsargcimdiem.

NEP RVIETOJĒT karstu grilu.

NEATST JĒT grilu bez uzraudzības.

NEATST JĒT bērnu un mīldzīvniekus grila tuvumā bez uzraudzības.

NEIZBERIET pelnus, iekams ogles nav pilnīgi izdegušas un atdzisušas.

UZMANĪBU!

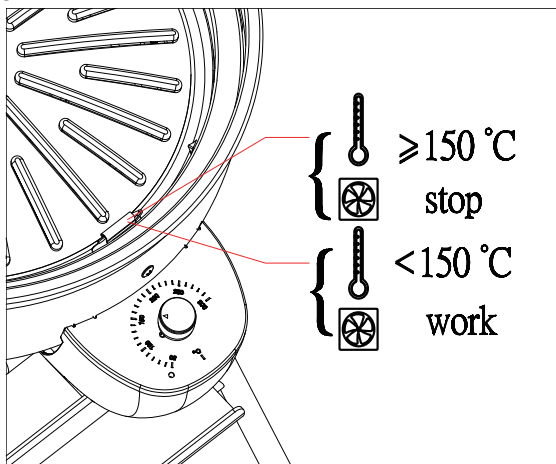
LIETOJOT GALDA GRILU, JĒG DĒ, LAI KARSTUMS NESABOJ TU GRILA TUVUM VAI ZEM GRILA ESOŠUS MATERIĒLUS. NELEJĒT ŪDENI KARST GRIL — TAS BOJ VIRSMAS PĒKĻ JUMU. LAI NODZĒSTU OGLES, AIZVERIET VISAS GAIŠA ATVERES.

BRĪDINĀJUMS

Lai gan grila ražošanā asu malu nolīdzināšanai ir pievērsta īpaša uzmanība, ievērojiet piesardzību, lai izvairītos no traumām.

Grils ir aprīkots ar sensoru un automātisku ventilācijas sistēmu. Iestatot temperatūru priekšējā panelī, korpusā iebūvētais sensors sāk automātiski darboties un kontrolēt ventilatoru. Piemēram, iestatot gatavošanas temperatūru uz 150 grādiem, atveras un sāk darboties ventilators, lai nodrošinātu svaiga gaisa pieplūdi grilam, tādējādi veicinot degšanu un palīdzot sasniegt iestatīto temperatūru. Bet, kad sensors fiksē, ka ir sasniegta iestatītā gatavošanas temperatūra, ventilators automātiski aizveras, samazinot skābekļa pieplūdi, lai tādējādi uzturētu nemainīgu gatavošanas temperatūru. Kad gatavošanas temperatūra nokrīt zem iestatītās temperatūras, ventilators atkal atveras.

Darba temperatūras diapazons: 120–300 grādi, temperatūras pielāide: ± 10 grādi.



LT

Sveikiname išsirinkus „Mustang” gaminį! „Mustang” kepsninių gaminių šeima sukurta geram maistui ruošti. Mūsų liniją sudaro įvairūs kepsninių ir kiti valgio gaminių gaminiai. Norėdami daugiau sužinoti apie mūsų gaminių asortimentą, eikite adresu www.mustang-grill.com arba į artimiausią licencijuotą „Mustang” mažmeninės prekybos vietą!

Nuolatos tobuliname „Mustang” liniją ir kitus siūlomus gaminius. Kuriant gaminius svarbų vaidmenį vaidina naudotojų atsiliepimai, padedantys užtikrinti kokybę. Labai dėliaugtumėmės, jei atsiliepimus apie mūsų gaminius pateiktumėte adresu mustang@mustang-grill.com.

Prašome nuodugnai susipažinti su naudotojo instrukcija, kad galėtumėte kuo labiau išnaudoti kepsninės privalumus. Rūpestingai ir reguliariai valydami bei prižiūrėdami kepsninę prailginsite jos naudojimo trukmę ir padidinsite saugumą. „Mustang” gaminių linijoje taip pat siūlomos tinkamos valymo priemonės ir priežiūrai skirti įrankiai.

Norėdami gauti daugiau informacijos eikite adresu: www.mustang-grill.com.

SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

NENAUDOKITE grilio patalpose. Neužkurkite anglių gyvenamuosiuose namuose, garažuose, transporto priemonėse arba palapinėse, nes tai gali sukelti sunkius sužalojimus ir mirtį.

NENAUDOKITE grilio arčiau kaip 3 m atstumu nuo degių medžiagų, pavyzdžiui, medinių konstrukcijų, nukarusių medžių šakų, taip pat drabužių ir kuro. Kėpdami NESTATYKITE grilio ant nelygaus paviršiaus.

NENAUDOKITE grilio vėjuotu oru.

NEUŽKURKITE anglių benzinu, spiritu arba kitomis lengvai užsidegančiomis medžiagomis.

Prieš naudodami įdėmiai perskaitykite degiojo skysčio gamintojo parengtą naudojimo instrukciją ir vadovaukitės joje pateiktai nurodymais. NELIEKITE degiojo skysčio ant karštų bei šiltų anglių ir nedėkite prie jų degiuoju skysčiu sumirkytų anglių.

NEDĖVĖKITE laisvų drabužių užkurdami angliš arba gamindami. NESILIESKITE prie karšto grilio be apsauginių pirštinių.

NEKILNOKITE karšto grilio.

NEPALIKITE grilio be priežiūros.

NEPALIKITE vaikų arba naminių gyvūnų prie grilio be priežiūros.

NEVALYKITE pelenų, kol anglys visiškai nesudegusios ir neatvėsusios.

DĖMESIO!

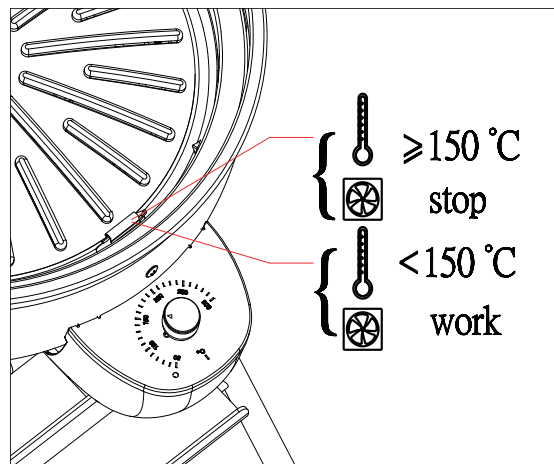
NAUDOJANT BET KOKĮ STALO GRILĮ BŪTINA STEBĖTI, KAD KARŠTIS NEPAKENKTŲ MEDŽIAGOMS, ESANČIOMS ŠALIA GRILIO ARBA PO JUO. NEPIPKITE VANDENS Į KARŠTĄ GRILĮ, NES TAI KENKIA PAVIRŠIAUS DANGAI. NORĖDAMI UŽGESINTI ANGLIS, UŽDARYKITE VISUS ORO VOŽTUVUS.

PERSPĖJIMAS

Gaminant grilį ypatingas dėmesys skirtas aštrioms briaunoms pašalinti, tačiau vis tiek elkitės atsargiai, kad išvengtumėte sužeidimų.

Kepsninėje yra jutiklis ir automatinė ventiliatoriaus sistema. Priekiniame skyde lyje nustačius temperatūrą, korpuse integruotas jutiklis įsijungs ir automatiškai valdys ventiliatorių. Pavyzdžiui, nustačius 150 laipsnių kepimo temperatūrą, ventiliatorius įsijungs ir ties į kepsninę gryną orą, skatindamas degimą, kad būtų greičiau pasiekta reikiama temperatūra. Jutikliui nustačius, kad pasiekta kepimo temperatūra, ventiliatorius automatiškai išjungiamas, todėl sumažėja deguonies ir palaikoma kepimo temperatūra. Jei kepimo temperatūra nukrenta žemiau nustatytosios, ventiliatorius vėl įjungiamas.

Efektvūs temperatūros diapazonas: nuo 120 iki 300 laipsnių, temperatūros paklaida: ± 10 laipsnių.



RU

Поздравляем! Вы стали обладателем продукта фирмы Mustang! Линия продуктов для гриля и барбекю Mustang предназначена для качественно-го приготовления пищи. Мы предлагаем широкий ассортимент товаров для гриля и кухонных принадлежностей. Посетите ближайшую официальную точку розничной продажи, где представлены наши продукты, или же посетите наш сайт по адресу www.mustang-grill.com и узнайте всё, что вас интересует, о нашей продукции!

Линейка Mustang постоянно развивается. Мы также беспрестанно работаем над усовершенствованием всех остальных товаров, которые мы производим. Обратная связь с потребителем является важнейшим элементом нашей системы контроля качества. Мы с удовольствием узнаем ваше мнение о нашей продукции — пишите нам по адресу mustang@mustang-grill.com.

Рекомендуем ознакомиться с руководством по эксплуатации как можно внимательнее, чтобы полностью использовать потенциал вашего гриля. В линейку товаров Mustang также входят чистящие средства и приспособления для ухода за грилем.

Более подробную информацию можно получить на сайте: www.mustang-grill.com.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ мангал в помещениях. Не разжигайте уголь в жилых домах, гаражах, транспортных средствах или палатках, поскольку это может стать причиной серьезных увечий и смерти.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ мангал на расстоянии ближе 3 метров от горючих материалов, например, деревянных конструкций, нависающих ветвей деревьев, также одежды и топлива.

НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ мангал при жарке на неровную поверхность.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ мангал в ветреную погоду.

НЕ РАЗЖИГАЙТЕ уголь с помощью бензина, спирта или других легковоспламеняющихся веществ.

Внимательно прочитайте инструкцию производителя по использованию зажигательной жидкости перед ее применением и следуйте содержащимся в ней указаниям.

НЕ ПОЛИВАЙТЕ зажигательной жидкостью горячие или теплые угли и не добавляйте к ним смоченные зажигательной жидкостью угли.

НЕ НАДЕВАЙТЕ просторную одежду при розжиге углей или готовке.

НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к горячему мангалу без защитных перчаток.

НЕ ПЕРЕДВИГАЙТЕ горячий мангал.

НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ мангал без присмотра.

НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ детей или домашних животных без присмотра вблизи мангала.

НЕ УБИРАЙТЕ золу до полного сгорания и остывания углей.

ВНИМАНИЕ!

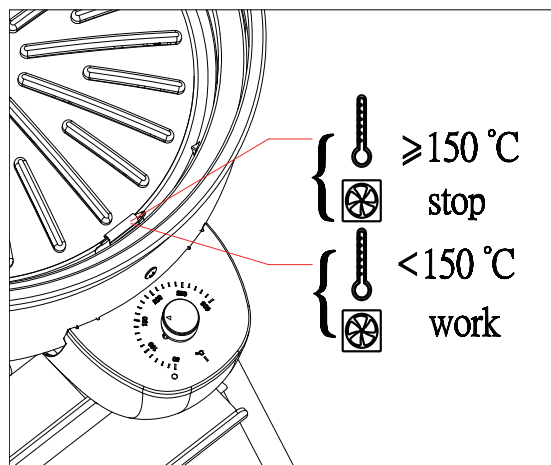
ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЛЮБОГО НАСТОЛЬНОГО МАНГАЛА НЕОБХОДИМО СЛЕДИТЬ ЗА ТЕМ, ЧТОБЫ ЖАР НЕ ПОВРЕДИЛ МАТЕРИАЛЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ РЯДОМ С МАНГАЛОМ ИЛИ ПОД НИМ. НЕ НАЛИВАЙТЕ ВОДУ В ГОРЯЧИЙ МАНГАЛ, ПОСКОЛЬКУ ЭТО ПОВРЕЖДАЕТ ПОВЕРХНОСТНОЕ ПОКРЫТИЕ. ЧТОБЫ ПОГАСИТЬ УГЛИ, ЗАКРОЙТЕ ВСЕ ВОЗДУШНЫЕ КЛАПАНЫ.

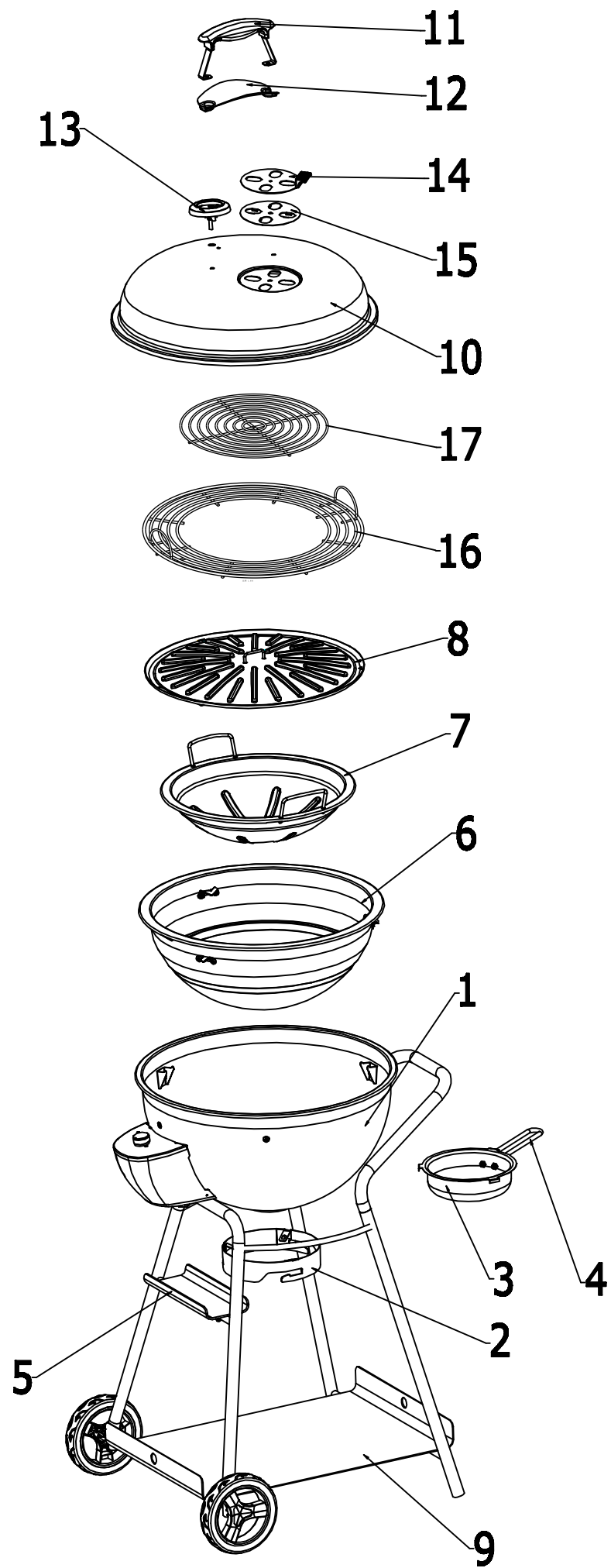
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

При изготовлении мангала особое внимание уделяли удалению острых кромок, тем не менее, соблюдайте осторожность во избежание ранений.

В гриль встроена автоматическая вентиляционная система с датчиком. Датчик, встроенный в корпус, автоматически начнет работать и контролировать вентиляцию, когда вы установите температуру на передней панели. Например, когда вы устанавливаете температуру приготовления на 150 градусов, вентиляция открывается и начинает продувать гриль свежим воздухом, чтобы улучшить горение и достичь целевой температуры. Однако, когда датчик сочтет, что температура приготовления достигла целевой, вентиляция автоматически закроется, чтобы уменьшить уровень кислорода для поддержания данной температуры. Если температура приготовления опустится ниже установленной, вентиляция снова откроется.

Диапазон эффективных температур: 120–300 градусов, допустимая погрешность температуры: ± 10 градусов.

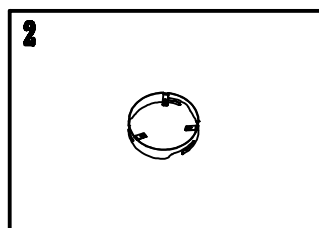




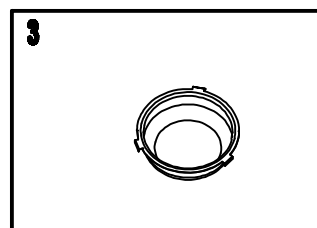
Parts list



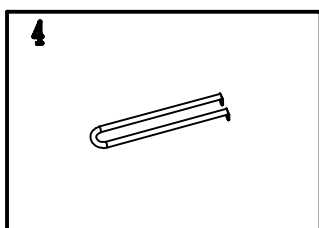
1X



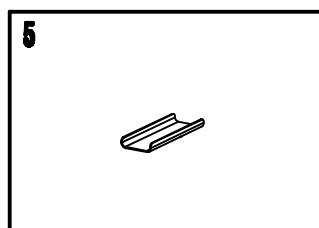
1X



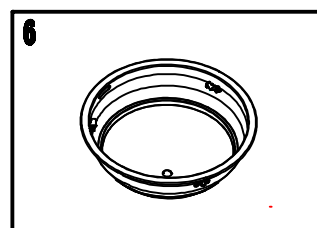
1X



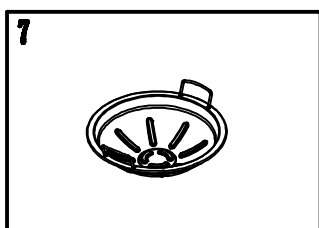
1X



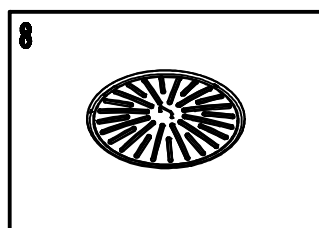
1X



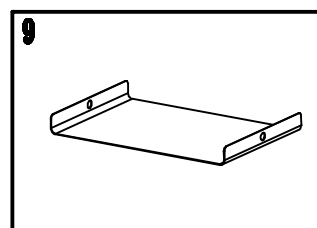
1X



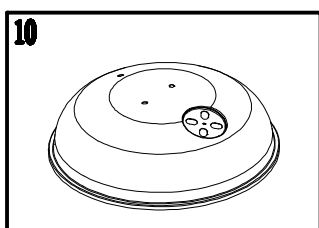
1X



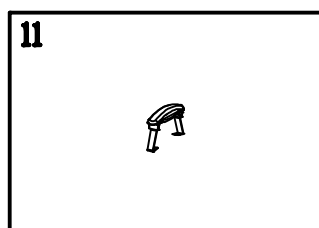
1X



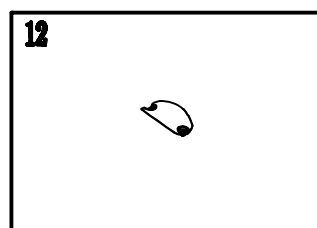
1X



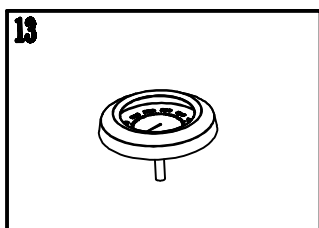
1X



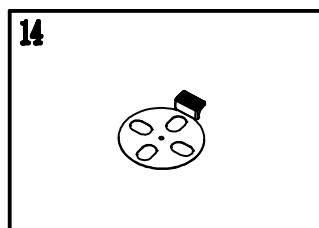
1X



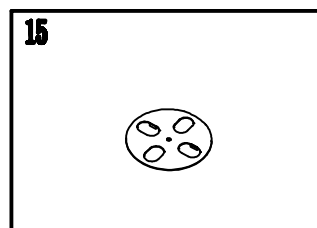
1X



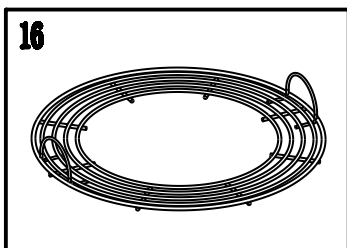
1X



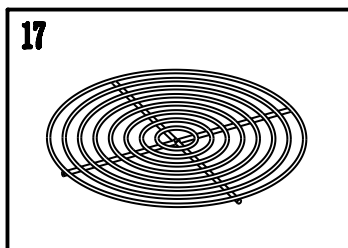
1X



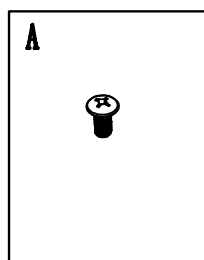
1X



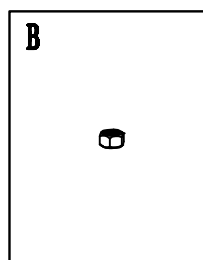
1X



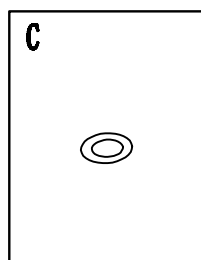
1X



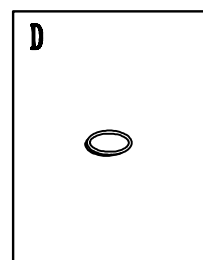
M6X12 (8X)



M6 (10X)



Ø13XØ6 (3X)

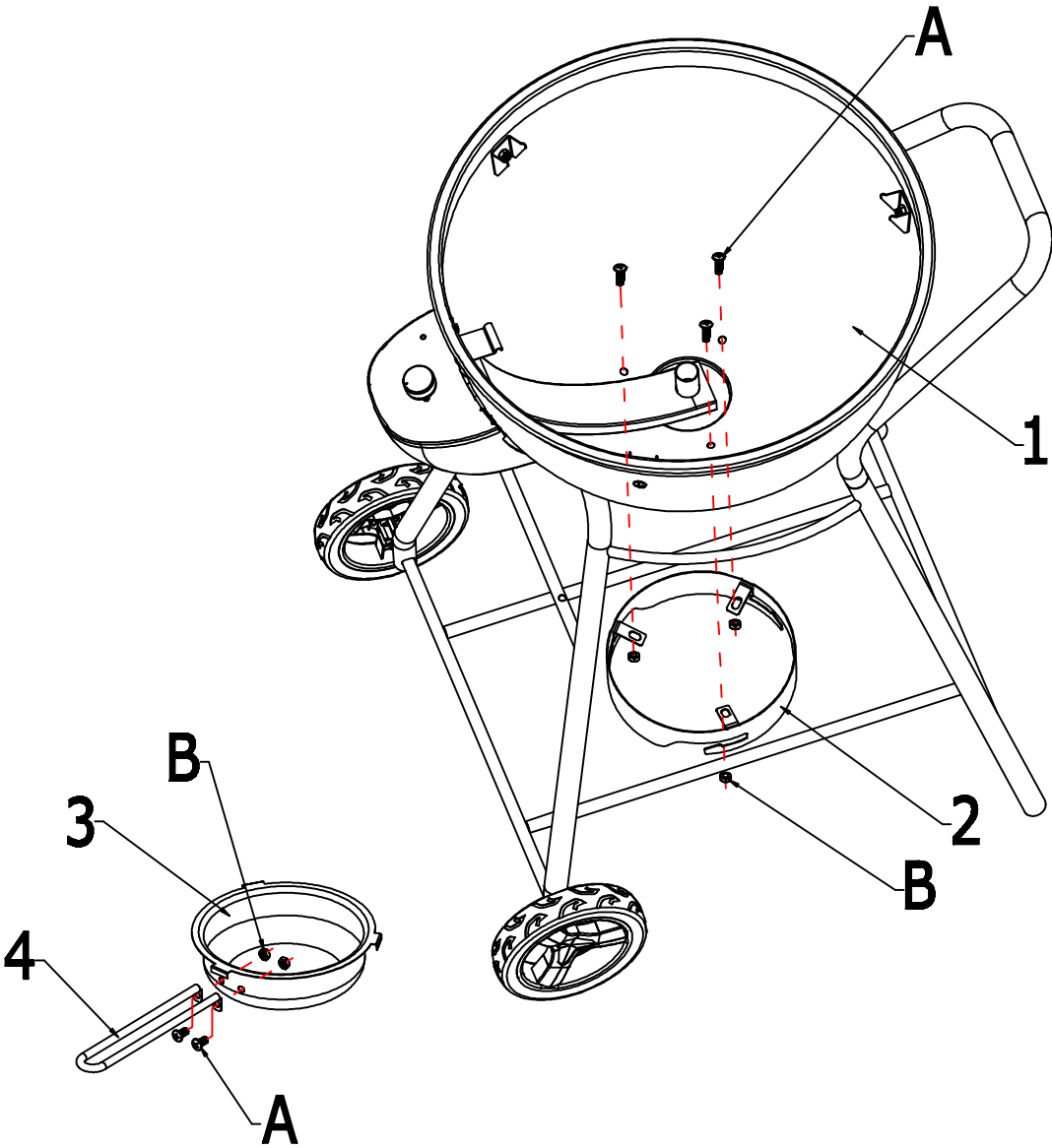


Ø6 (1X)

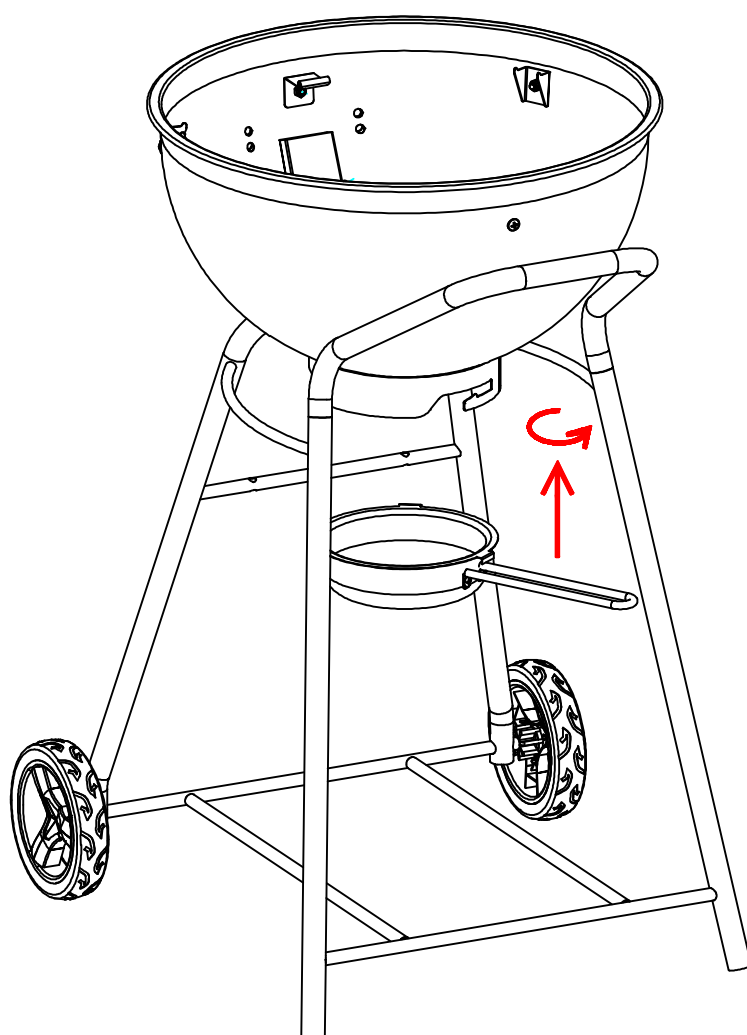
Assembly

1

1	1X
2	1X
3	1X
4	1X
A	5X
B	5X



2



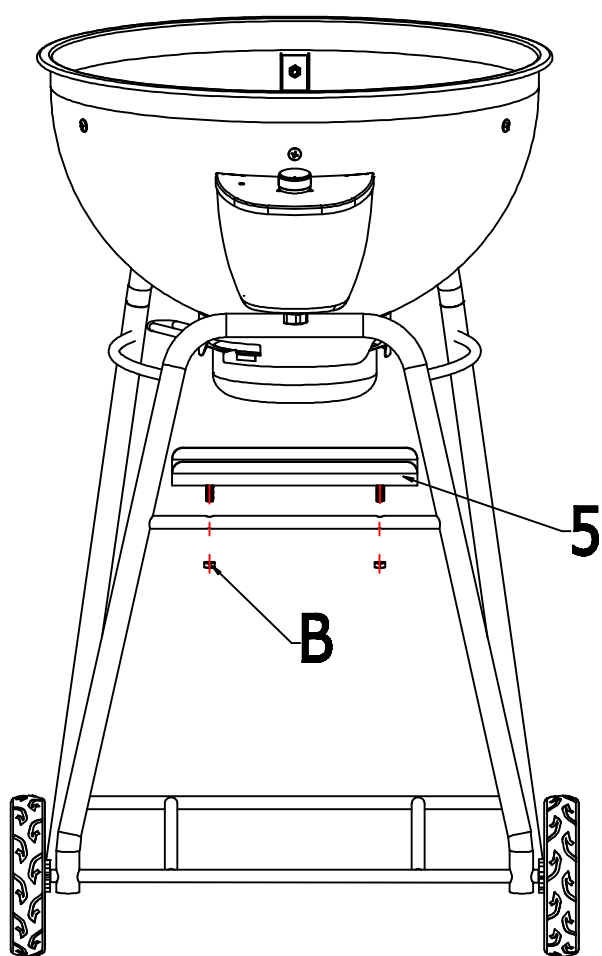
3

5

1X

B

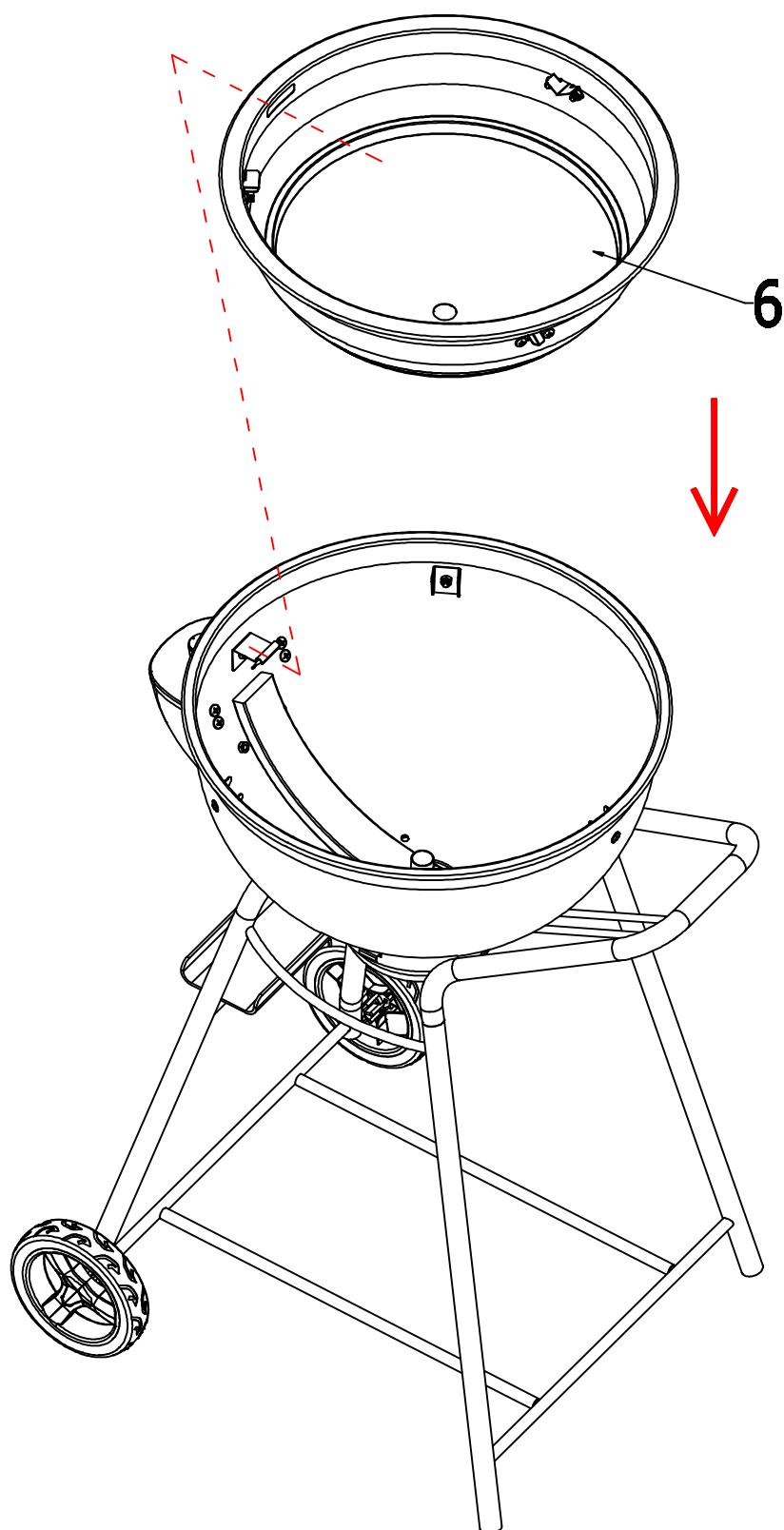
2X



6

1X

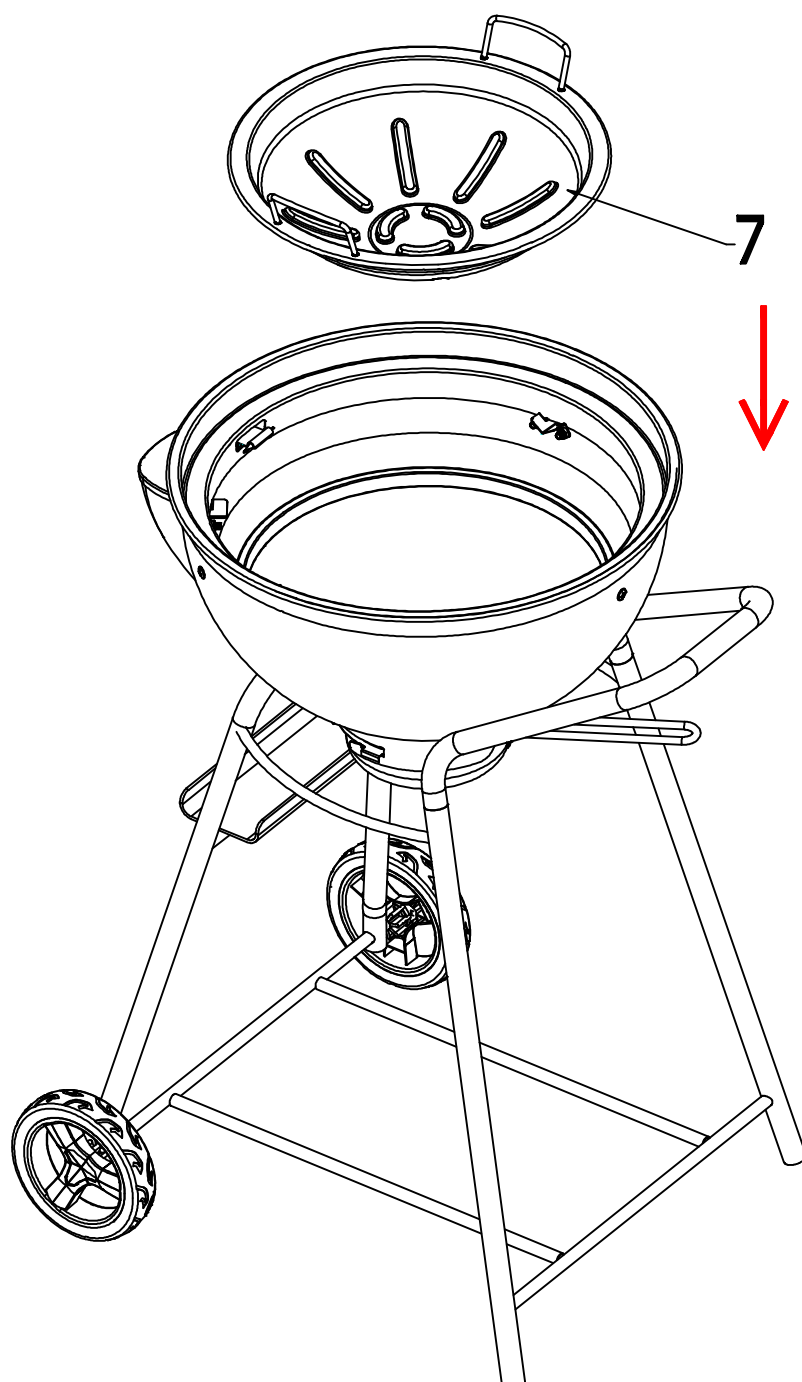
4



5

7

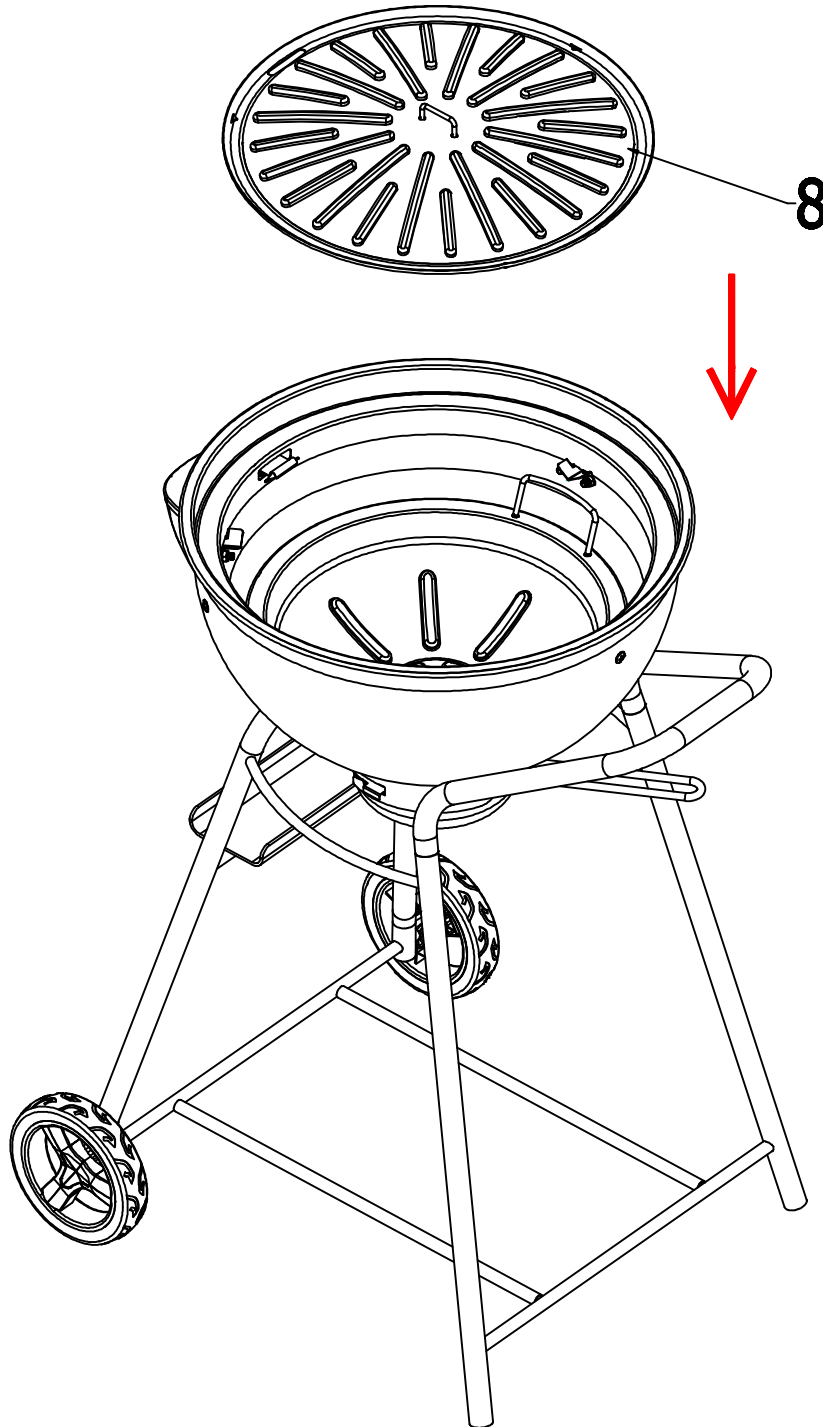
1X



6

8

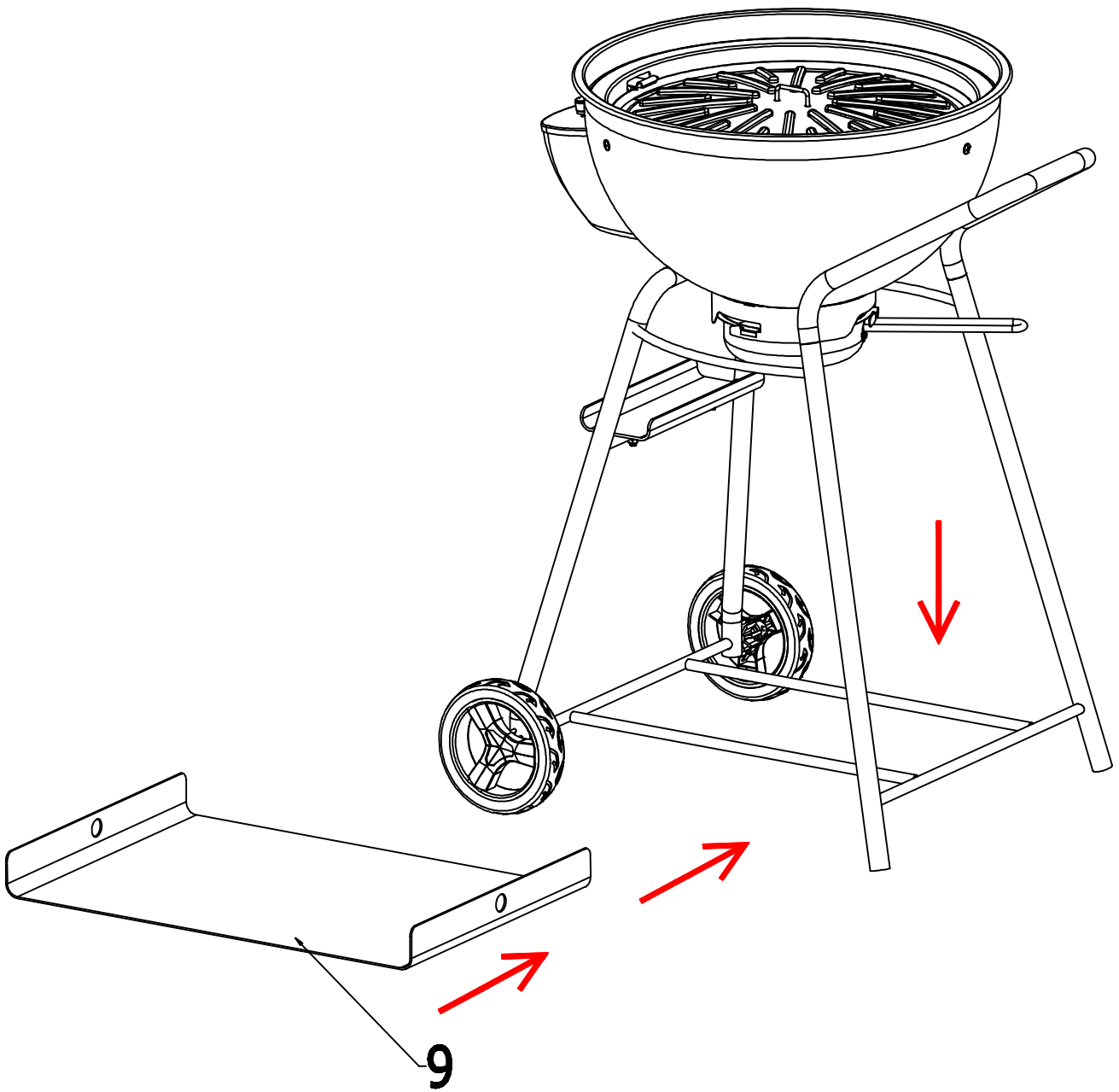
1X



7

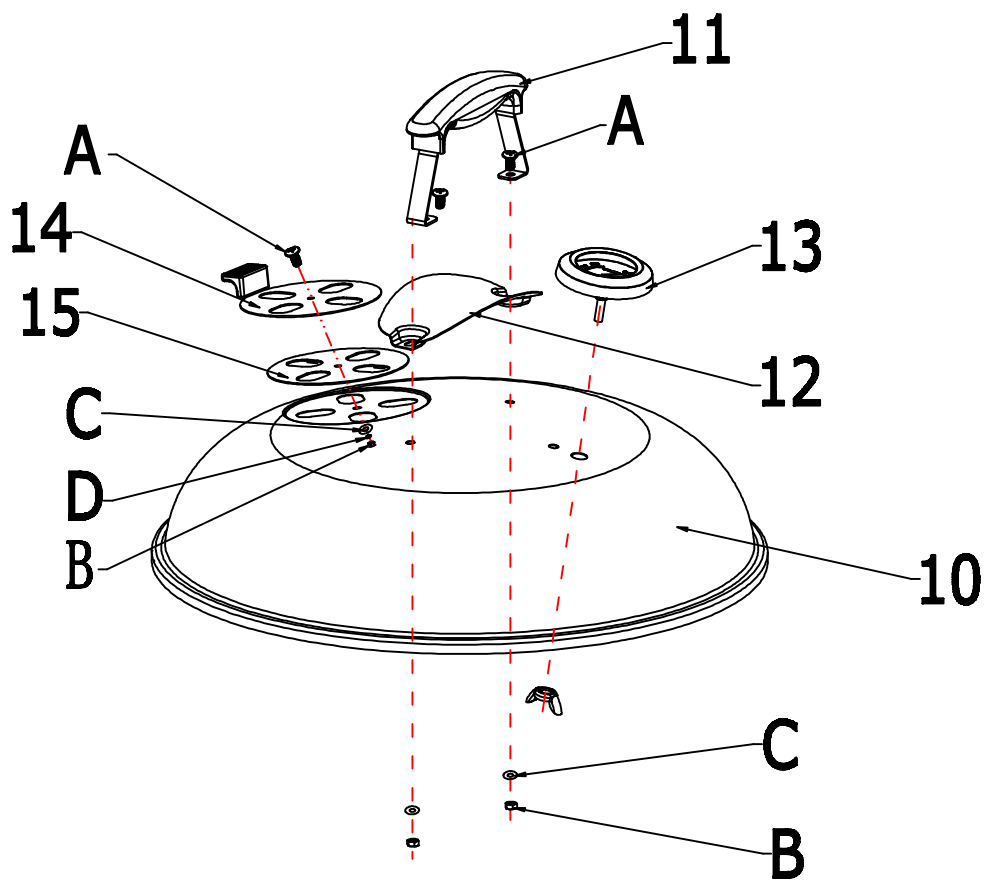
9

1X

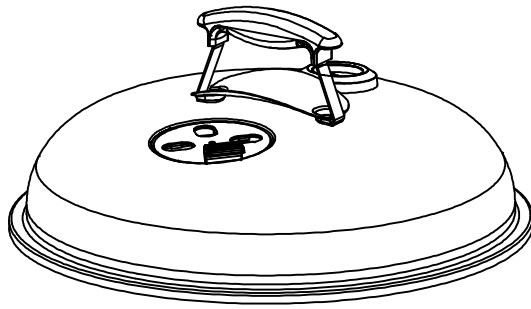


8

10	1X	A	3X
11	1X	B	3X
12	1X	C	3X
13	1X	D	1X
14	1X		
15	1X		

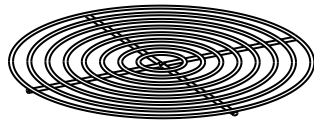


9

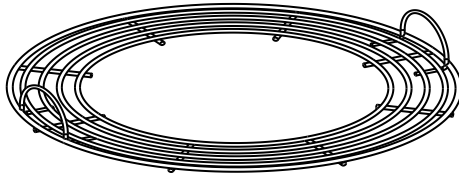


16	1X
----	----

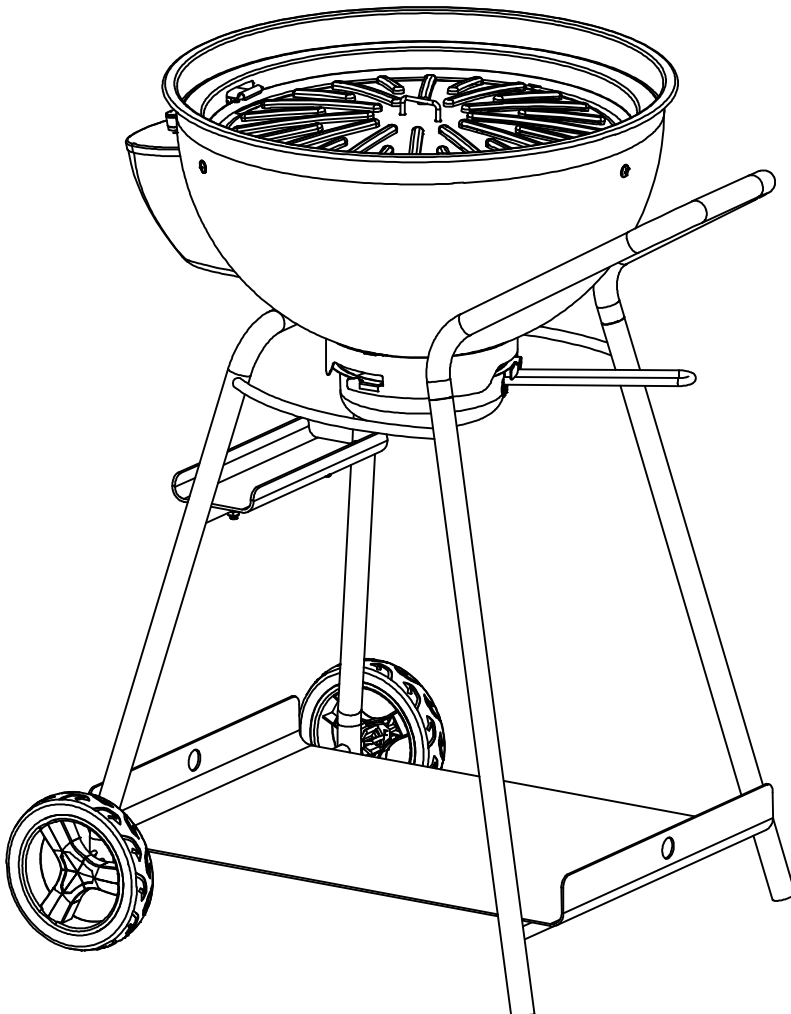
17	1X
----	----



17



16



4 x AA Batteries(Not included)

